

Ukratko i pri ruci:  
sve što je potrebno vašoj  
mašini za pranje posuda ...  
**Pre prve upotrebe  
ipak pročitati uputstvo  
za postavljanje i upotrebu!**



1

**Podešavanje uređaja za omešavanje vode \***

Za vrednost tvrdoće se  
raspitači kod preduzeća  
za snabdevanje vodom  
i uneti je ...



\* samo pre prvog  
pranja posuda ili  
u slučaju promene  
tvrdoće vode

**Očitati podešenu vrednost ...**

°dH	Područje tvrdoće	mmol / l	Stepen				
0-6	meka	0-1,1	0	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
7-16	srednja	1,2-2,9	1	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	
17-21	tvrda	3,0-3,7	2	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	
22-35	tvrda	3,8-6,2	3	<input checked="" type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	

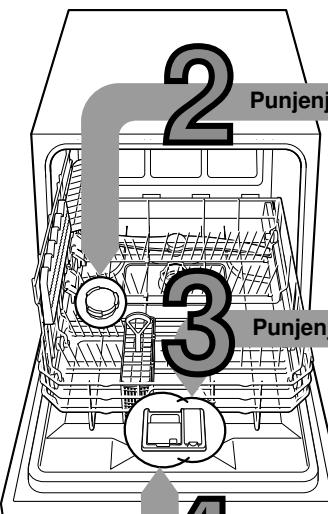
Brzo obavljeno ...

**i ovako podešiti**

- Uključiti prekidač za UKLJUČIVANJE / ISKLJUČIVANJE.
- Tipku START pritisnuti i zadržati.
- Birač programa okrenuti za jedan položaj na levo ili desno.
- Otpustiti tipku.  
Displej trepti a displej svetli (= stepen 1).

Podešavanje promeniti kako sledi.

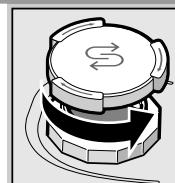
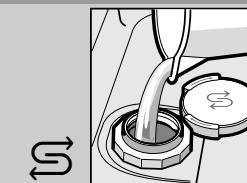
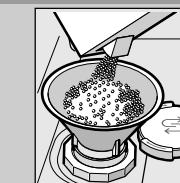
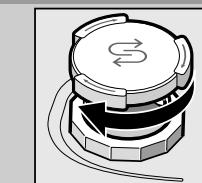
- Birač programa okretati dok se ne podesi željeni stepen.

- Pritisnuti tipku START.  
Displej se gasi. Podešeni stepen je memorisan.

2

**Punjene specijalne soli**

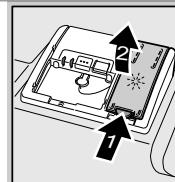
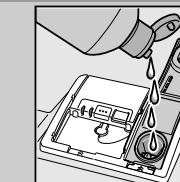
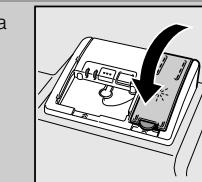
Rastvara kamenac (nije potrebno kod podešene vrednosti 0!) ...

Odvrnuti  
poklopac.Samo pre prvog  
pranja posuda  
posudu za so  
napuniti vodom.Puniti samo  
specijalnu so  
(nikada ne puniti  
sredstvo  
za pranje!).Zatvoriti poklopac.  
Hitno isprati.

3

**Punjene sredstva za ispiranje**

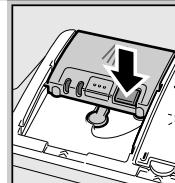
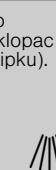
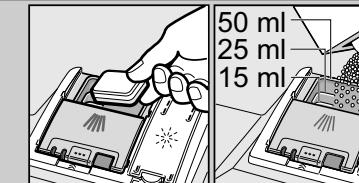
Čini blistavo sjajnim ...

Oznaku 1  
pritisnuti,  
poklopac 2  
podići.Punjene sredstva  
za ispiranje.Zatvoriti poklopac.  
KLIK!

4

**Punjene sredstva za pranje posuda**

Mnogo nečistoće, mnogo sredstva za pranje ...

Eventualno  
otvoriti poklopac  
(pritisnuti tipku).Pažnja!  
Kombinovani  
proizvodi nisu  
pogodni za sve  
programe,  
pridržavati se  
uputstava  
proizvođača.50 ml  
25 ml  
15 mlSredstvo za pranje  
sipati samo u suvu  
komoru za sredstvo  
za pranje.Gurnuti poklopac,  
pritisnuti.  
PLOP!

5

**Uključivanje aparata**

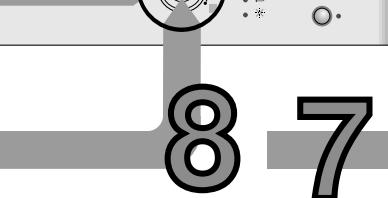
6

**Izabrali program**

Brzo, štedljivo ili intenzivno ...

9001 044 165 (9410) 550 EA

7

**Pregled programa**

Na ovom pregledu je prikazan  
maksimalno mogući broj programa.  
Odgovarajuće programe vašeg aparata  
naći ćete na vašoj komandnoj tabli.

Programski podaci su labortorijske merne vrednosti  
prema evropskom standardu EN 50242.  
Odstupanja u praksi su moguća.

**Intenzivno**70°  
**Normalno**65°  
**Eco**50°  
**Blago**40°  
**Brzo**45°  
**Prepranje**

Trajanje u sat.: min.

3:45 - 1:15

0:29

0:15

Potrošnja struje u kWh

0,45

0,05

Potrošnja vode u litrama

6

3

**Pokretanje programa**

Napred, krećemo ...

**Isključivanje aparata**

Sve jasno ...

**Dodatne funkcije \*\***

**Ušteda vremena**  
... postiže se povećanim  
utroškom energije  
uz konstantan  
učinak čišćenja.

**Higijena**  
... za vreme  
postupka pranja posuda  
temperatura se povećava.  
Na taj način se postiže  
povišen status higijene.

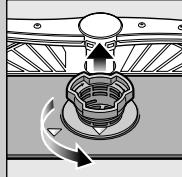
**Posebno sušenje**  
... poboljšava rezultat  
sušenja povišenom  
temperaturom  
u ispiranju.  
(Obratiti pažnju  
na osjetljive delove  
posuda.)

Omogućuju fleksibilnost ...

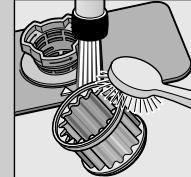
\*\* zavisno od modela

## Održavanje i nega

Sita  
...proveriti,  
eventualno  
očistiti

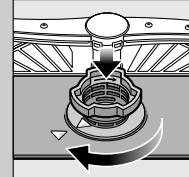


Odvrnuti  
cilindar sita,  
sistem sita  
izvaditi ...

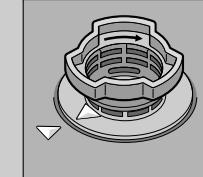


Za perfektne rezultate pranja posuda ...

isprati pod mlazom  
tekuće vode ...



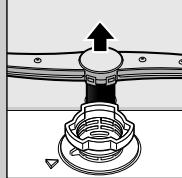
umetnuti ...



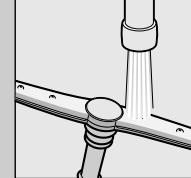
Sistem sita  
zavrnuti  
**PRIDRŽAVATI  
SE OZNAKE!**

- Izvući mrežni utikač.
- Sita ukloniti i iscrpiti vodu.
- Optputiti zavrtnje na poklopac (Torx T 20).
- Zaštitni poklopac izvući na gore.
- Područje propeler proveriti na prisustvo stranih tela.
- Poklopac umetnuti i čvrsto zavrnuti.
- Umetnuti sita.

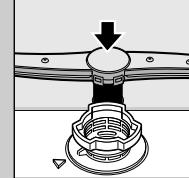
Prskalica  
...ukloniti  
začepljenja /  
naslage



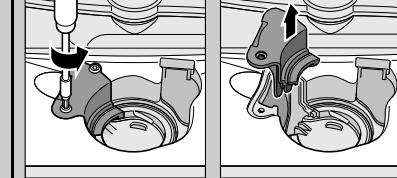
prskalicu skidati  
na gore ...



dizne za raspršivanje  
očistiti pod mlazom  
tekuće vode  
(eventualno uz pomoć  
čačkalice za zube) ...



Prskalicu  
umetnuti ...



## Male greške sami otklonite ...

... jer se samopomoć isplati!

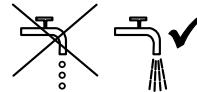
Ostala uputstva naći ćete u uputstvu za upotrebu

### Smetnja

#### Mogući uzroci

Display "█" svetli

Dovodna armatura pritegnuta  
ili začepljena kamencem



- ▶ Otvoriti dovodnu armaturu.
- ▶ 1. Odvrnuti priključak za vodu.  
2. Očistiti sito u priključku za vodu.  
3. Kada je dovod vode otvoren,  
količina protoka mora iznositi min. 10 l / min.  
Ako je protok manji, zameniti dovodnu armaturu.
- ▶ Dovodno crevo ispraviti.
- ▶ Crevo za otpadnu vodu položiti bez izvijanja.
- ▶ Montirati poklopac (vidi gore).

Crevo za otpadnu vodu  
je začepljeno ili savijeno

Poklopac na pumpi  
za otpadnu vodu nije montiran

Pumpa za otpadnu vodu blokirana

- ▶ Očistiti pumpu za otpadnu vodu (vidi gore).

Display "█" trepti

Aparat tehnički neispravan

- ▶ Pozvati fabričku servisnu službu  
(navesti šta pokazuje display greške).
- ▶ Isključiti aparat.

Zaostala voda u aparatu

Program se još nije završio

- ▶ Aparat zatvoriti i uključiti odn. prekinuti program  
(vidi Prekid programa).

Rđa na priboru za ručavanje

Pribor za ručavanje nije dovoljno  
otporan na rđu  
Tvrde oštice noža su podložnje rđi  
Strana rđa

- ▶ Upotrebljavati pribor za ručavanje  
koji je otporan na mašinsko pranje.
- ▶ Delove koji rđaju nemojte nikada prati u aparatu.

### Pomoć

#### Otvoriti dovodnu armaturu.

1. Odvrnuti priključak za vodu.
2. Očistiti sito u priključku za vodu.
3. Kada je dovod vode otvoren,  
količina protoka mora iznositi min. 10 l / min.  
Ako je protok manji, zameniti dovodnu armaturu.

#### Dovodno crevo ispraviti.

#### Crevo za otpadnu vodu položiti bez izvijanja.

#### Montirati poklopac (vidi gore).

#### Očistiti pumpu za otpadnu vodu (vidi gore).

#### Pozvati fabričku servisnu službu (navesti šta pokazuje display greške).

#### Isključiti aparat.

#### Aparat zatvoriti i uključiti odn. prekinuti program (vidi Prekid programa).

#### Upotrebljavati pribor za ručavanje koji je otporan na mašinsko pranje.

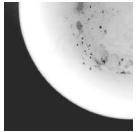
#### Delove koji rđaju nemojte nikada prati u aparatu.

### Smetnja

#### Mogući uzroci

Posude nije čisto

Pesak ili ostaci nalik  
na griz na posudu



Mrlje i pruge

Dozirano previše / premalo sredstva  
za ispiranje

Posude nije suvo

Sredstvo za ispiranje

Upotrebljeno kombinovano sredstvo  
za pranje ima loš učinak sušenja

Podešavanje aparata

Omekšavanje vode pogrešno podešeno

Nedostaje specijalna so

Mutne naslage  
na posudu  
(može se otkloniti)

Čaše zamućene / neprozirne  
(ne da se otkloniti)

Plastični / delovi posude  
menjuju boju

Suviše malo sredstva za pranje posuda

Promena boje zbog boja namirnica  
(sos od paradajza)

### Ispravno napuniti ...

Posude otporno na pranje u mašini za pranje posuda (bez ostataka pepela, voska,  
masti za podmazivanje, boje, nalepnica; velike ostatke marmelade, mlečnih proizvoda i jela grubo ukloniti)  
razvrstati prema uputstvu za upotrebu i proveriti da li prskalice mogu slobodno da se obrću.

Za vreme programa tipku START pritisniti oko 3 sek.  
(Reset) dok se svi displeji ne ugase.



Preostalo vreme programa za ispumpavanje  
ostatka vode traje oko 1 minut.